



NAVODILA ZA PRIPRAVO DATOTEK ZA TISK

1. SPLOŠNO

Ta navodila določajo tehnične zahteve za pravilno pripravo datotek za tisk. Naročnik je dolžan pred oddajo naročila zagotoviti, da so vse posredovane datoteke pripravljene skladno s temi navodili. Z oddajo naročila se šteje, da je naročnik z navodili seznanjen in jih v celoti sprejema.

2. FORMAT ZA TISK

- Sprejemljiv format za tisk je **PDF (.pdf)**.
- Datoteke v drugih formatih (AI, PSD, INDD, JPG ipd.) se sprejemajo izključno po predhodnem dogovoru.

Izvajalec ne odgovarja za napake, ki izhajajo iz neustreznih ali nepreverjenih formatov.

3. BARVNI SISTEM ZA TISK

- Vse datoteke morajo biti pripravljene v **CMYK sistemu**.
- Posebne barve morajo biti jasno označene kot **PANTONE z oznako COATED (Spot Color)**.
- Datoteke v RGB barvnem prostoru niso primerne za tisk.

Pretvorba barvnega sistema s strani izvajalca lahko povzroči barvna odstopanja, za katera izvajalec ne odgovarja.

4. LOČLJIVOST IN KAKOVOST SLIK

- Minimalna ločljivost slik: **300 DPI** v končni velikosti.
- Slike z nižjo ločljivostjo lahko povzročijo zamegljen ali nekakovosten izpis.
- Povečevanje slik v tiskarskem procesu ni priporočljivo.

Odgovornost za kakovost slik nosi naročnik.

5. PISAVE (FONTI)

- Vse pisave morajo biti **pretvorjene v krivulje (outline)**.
- Alternativno morajo biti pisave priložene datoteki (le po dogovoru).
- Izvajalec ne odgovarja za spremembe videza besedila zaradi manjkajočih pisav.

6. DODATKI ZA POREZAVO (BLEED) IN PASERJI

- Datoteke morajo vsebovati:
 - najmanj **3 mm dodatka za porezavo (bleed)** na vseh straneh,
 - jasno označeno končno velikost izdelka,
 - paserje.
- Vsebina (besedilo, logotipi) mora biti od roba oddaljena najmanj **3–5 mm**.

Datoteke brez ustreznega bleed-a ali paserjev se tiskajo na odgovornost naročnika.

V primeru, da naročnik ne zagotovi pravilno pripravljene datoteke za tisk, lahko izvajalec na zahtevo naročnika izvede pripravo ali prilagoditev datoteke, ki se obračuna kot dodatna storitev v skladu s potrjeno ponudbo.



7. DODELAVE IN POSEBNI UČINKI

Pri posebnih dodelavah (npr. lakiranje, UV lak, sitotisk, toplotni tisk, izsek in druge dodelave):

- morajo biti posamezne dodelave jasno označene,
- uporabljena mora biti **ločena SPOT barva** z jasno poimenovanim imenom,
- dodelave morajo biti pripravljene v vektorski obliki in datoteke izvožene za tisk v PDF formatu (.pdf).

Nejasno označene ali nepravilno pripravljene dodelave niso predmet reklamacije.

V primeru, da naročnik ne zagotovi pravilno pripravljene datoteke za tisk, lahko izvajalec na zahtevo naročnika izvede pripravo ali prilagoditev datoteke, ki se obračuna kot dodatna storitev v skladu s potrjeno ponudbo.

8. Priprava DATOTEKE za ŠIROKOFORMATNI TISK in UV TISK (folije, cerade, nalepke, table,...)

- Datoteke pripravite v **merilu 1:1** (ali pomanjšano merilo z jasno oznako)
- Priporočena resolucija:
 - **150–300 dpi**
- Logotipi in besedilo naj bodo **vektorski**
- Rezalne konture (za izsek nalepk, izrez poljubnih oblik tabel in oznak) morajo biti:
 - vektorske
 - za **OBREZ PO LINIJAH** mora biti **spot barva v drugem layerju** z imenom **CutContour**
 - brez obrob in efektov
 - Dodatki za obrez vsaj 3mm
 - Za tisk z **BELO BARVO**, mora biti **spot barva v drugem layerju** z imenom **RDG_WHITE**

9. PREDOGLED (PROOF print)

Če je naročniku posredovan predogled, na zahtevo naročnika (digitalni ali tiskani):

- je naročnik dolžan predogled natančno pregledati,
- s potrditvijo prevzame odgovornost za:
 - vsebino,
 - postavitev,
 - barve,
 - tehnične elemente.

Po potrditvi predogleda reklamacije zaradi vsebine ali postavitve niso več možne. Predogled (proof print) se obračuna kot dodatna storitev v skladu s potrjeno ponudbo.



10. CANVA IN PODOBNA SPLETNA ORODJA

V primeru, da naročnik posreduje datoteke, izdelane v orodju **Canva** ali drugih spletnih oblikovalskih platformah, velja:

- izvajalec ne preverja tehnične ustreznosti takih datotek,
- izvajalec ne odgovarja za:
 - barvna odstopanja,
 - nepravilne dimenzije,
 - manjkajoč bleed ali paserje,
 - nepravilno pretvorbo pisav,
 - kakovost izvoza datotek.
- naročnik nosi vso odgovornost za pravilnost izvoza datotek iz spletnega orodja.

Reklamacije, ki izhajajo iz Canva datotek, niso upravičene.

V primeru, da naročnik ne zagotovi pravilno pripravljene datoteke za tisk, lahko izvajalec na zahtevo naročnika izvede pripravo ali prilagoditev datoteke, ki se obračuna kot dodatna storitev v skladu s potrjeno ponudbo.

11. DODATNO DELO IN POPRAVKI

Če posredovane datoteke niso pripravljene skladno s temi navodili:

- lahko izvajalec naročnika na to opozori,
- dodatno delo (popravki, prilagoditve, preverjanje) se zaračuna po veljavnem ceniku ali po potrjeni ponudbi,
- rok dobave se lahko ustrezno podaljša.